

Mantendo-se conectado

Volume 22 - Edição 10

7 de maio de 2026

Irmãs de São Francisco

de Maria Imaculada

Cenas do Brasil



Goiânia hoje – cidade de 3 milhões de habitantes!



As irmãs com João, nosso faz-tudo há mais de 30 anos

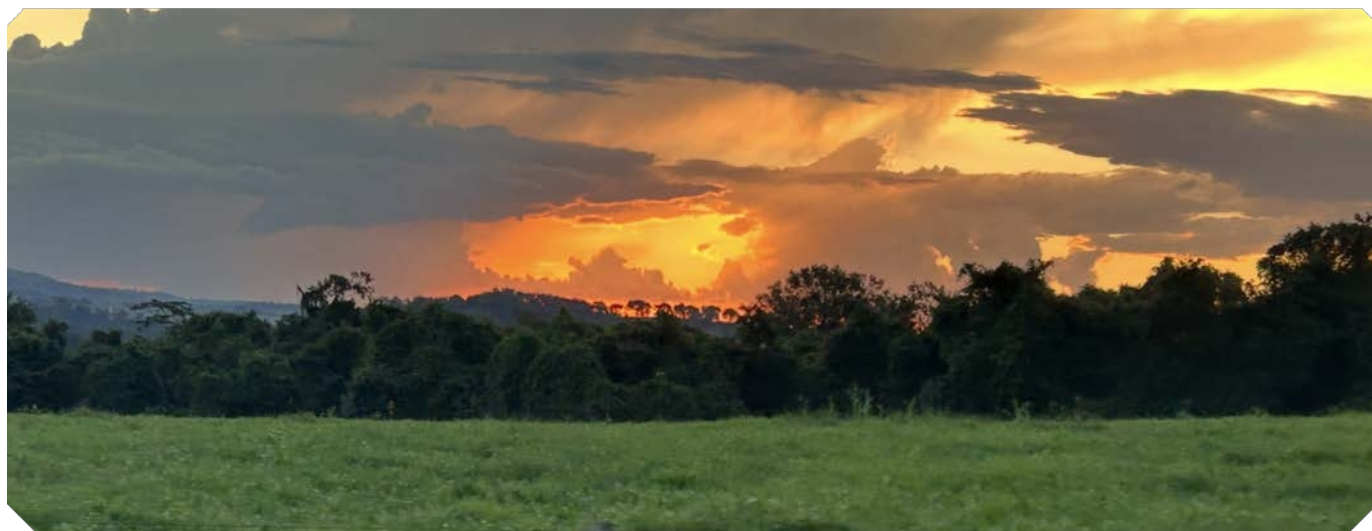
*Saboreando água de coco
gelada em uma feira de
domingo*



*Jantar de domingo
em Hidrolândia*



Cachoeira perto de Pirenópolis



*Pôr do sol perto de
Anápolis*

*O Brasil continua na próxima
página*

Visita à Clínica de Reabilitação NEW HOPE, Santa Helena



Graceli com administradores e residentes



Recebimento de fundos da JPIC para a reforma do banheiro



Os residentes preparam todas as refeições



Brasil continua na próxima página



Refeitório



A lavanderia é feita à mão



Matadouro

A Fazenda Comunitária Nova Esperança é um programa totalmente autossuficiente para homens em recuperação do vício em drogas. Até 40 residentes podem passar nove meses no programa, que apresenta uma taxa de reincidência muito baixa taxa de reincidência. A Ir. Jerônima trabalhou aqui por cinco anos. A Ir. Débora ajuda atualmente. Nossos colaboradores Graceli e Vicente atuam no conselho de administração e como voluntários.





Nosso projeto: reforma do banheiro



*Na
Fazen
da
Nova
Esper
ança*



Irmãs e Colaboradoras de Ohio se Reúnem

Por Rita Travis, Associada

O grupo de Ohio das Irmãs Franciscanas de Joliet e seus Associados se reúne duas vezes por ano em Columbus. Com a Irmã Marie Miller como anfitriã, o grupo compartilha uma refeição, faz orações e reflexões e coloca o papo em dia. O encontro de 11 de abril foi especial, pois celebrou o 40º aniversário de Sherry Bockus como Associada. O grupo costuma contar com a presença do Pe. Charles Klinger, que é o pároco aposentado da Paróquia de São Paulo em Westerville. Irmãs e Associadas se reúnem da região de Columbus, Logan, Dayton e Carrollton.



Pe. Charles Klinger, Ir. Marie Miller, Kathleen Rossman, Sherry Bockus, Karen Fleshman, Ir. Margaret Hoffman, Ir. Martha Eckstein.

Dos Arquivos

Por Elizabeth Piskorski, arquivista

Queridas Irmãs e Associadas,

Olá da sua arquivista!

Recentemente, tenho trabalhado diligentemente na preparação de algumas novas exposições sobre a maravilhosa história das Franciscanas de Joliet. Ao começar a planejar, comecei a me perguntar sobre o que os membros da comunidade teriam curiosidade.

Pensei em fazer algumas perguntas para ter uma ideia melhor do que é interessante na história da congregação. Certamente há peças que encontrei e que considero muito interessantes.

Quanto às coisas que achei muito interessantes, como vocês sabem, tenho trabalhado na coleção da Academia São Francisco. Vocês encontrarão aqui duas fotografias das primeiras turmas da Academia São Francisco, incluindo uma de 1882 e outra de 1897. A turma de 1882 foi ministrada pela Irmã Stanislas. Nos quadros-negros, vocês notarão que a professora escreveu “São Francisco, Joliet, Illinois”, fornecendo a nós, espectadores, algumas

metadados muito úteis.

Encontre o questionário incluído nesta mensagem. Não deve demorar mais do que alguns minutos para preenchê-lo.

Agradecemos seu tempo.

Atenciosamente,

Elizabeth



A Lei do Direito ao Voto enfraqueceu drasticamente

enfraceceu

Por Dr. Lois Prebil



Em 6 de agosto de 1965, o presidente Lyndon B. Johnson sancionou a Lei do Direito ao Voto (VRA). Foi uma grande conquista moral do Movimento dos Direitos Civis, destinada a eliminar a discriminação racial ilegal no voto. Ela aplicou a 15ª Emenda, aboliu os testes de alfabetização e os impostos eleitorais e estabeleceu supervisão federal (pré-aprovação) em regiões com histórico de supressão de eleitores. O objetivo principal era garantir que nenhum cidadão tivesse o direito de voto negado por causa de raça ou cor, assegurando uma participação política mais equitativa.

A Seção 2 é uma disposição fundamental da Lei. Trata-se de uma disposição permanente e de âmbito nacional que proíbe práticas ou procedimentos eleitorais que discriminem com base na raça ou no status de minoria linguística.

Em 29 de abril de 2026, a Suprema Corte dos EUA (6 a 3) restringiu significativamente a Lei dos Direitos de Voto (VRA) no caso Louisiana v. Callais, decidindo que usar a raça como fator predominante no redesenho de distritos eleitorais — mesmo para cumprir a Seção 2 e criar distritos com maioria minoritária — é inconstitucional. A decisão enfraquece o teste dos “efeitos”, exigindo prova de discriminação intencional em vez de apenas resultados discriminatórios, impactando os futuros mapas eleitorais para o Congresso. Ela efetivamente favorece mapas “neutros em termos raciais”, mesmo que resultem em menor representação das minorias.

Implicações políticas: A decisão permite um aumento do gerrymandering partidário e limita a criação de distritos com maioria minoritária, gerando uma nova onda de disputas sobre o redesenho distrital antes das eleições de 2026.

Em uma reflexão* sobre a Lei dos Direitos de Voto pela Rev. Cameron Trimble, ela diz: “Quando os sistemas políticos

tornam mais difícil para certas comunidades exercerem poder, essas comunidades se tornam mais fáceis de ignorar. Teologicamente, isso importa

porque as Escrituras perguntam consistentemente quem está sendo empurrado para fora do círculo de preocupação. . . . Repetidamente, as Escrituras se concentram nas viúvas, nos imigrantes, nos pobres e naqueles com pouco poder, porque eram eles que mais frequentemente ficavam de fora da proteção da comunidade.”

Ao concluir a reflexão, a reverenda Trimble diz: “A questão é se continuamos agindo como se a democracia fosse tarefa de outra pessoa proteger, ou se percebemos que sua sobrevivência depende de pessoas comuns escolherem, repetidamente, incluir todos no círculo da dignidade humana.”

* O que resta da Lei do Direito ao Voto?

Uma Oração por Coragem Moral

pela Rev. Cameron Trimble

Divino,
confessamos como é fácil nos cansarmos.

Os problemas parecem
enormes. Os sistemas
parecem pesados.
O futuro pode parecer incerto.

Não permitas que o cansaço se transforme em indiferença.

Mantém viva a nossa imaginação moral.
Ajude-nos a lembrar que a democracia não se sustenta
apenas por instituições, mas por pessoas dispostas a
proteger a dignidade umas das outras.

Dá-nos coragem quando nos sentimos
desanimados. Dá-nos clareza quando a linguagem
da justiça é distorcida.
Dá-nos perseverança para o longo trabalho de construir
uma sociedade onde todas as vozes importam.

E quando formos tentados a nos afastar, lembre-nos de
que a esperança não é passiva.
Ela é praticada.

Amém.

Comitê Franciscano Conjunto contra o Tráfico Humano

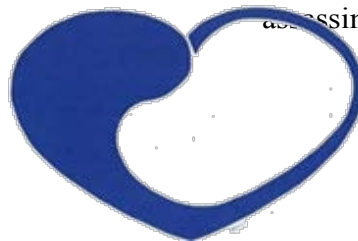
Comitê

Por Therese Griffin, Associada

Dia Nacional do Vestido

Vermelho de Conscientização, 5

de maio Comemorado pela primeira vez no Canadá em 5 de maio de 2010, o é um dia nacional de conscientização sobre mulheres e meninas indígenas desaparecidas e assassinadas e pessoas 2SLGBTQI+ (MMIWG2S).



- No México, mais de 1.000 mulheres foram registradas como assassinadas em 2020, com muitos casos ligados ao crime organizado.
- O Centro Nacional de Informações sobre Crimes registrou mais de 5.700 casos de mulheres indígenas desaparecidas nos EUA em 2016.
- Muitos casos de mulheres desaparecidas e assassinadas

não são denunciados ou ficam sem solução, destacando problemas sistêmicos na aplicação da lei.

- Grupos de defesa enfatizam a necessidade de uma melhor coleta de dados e denúncias para

enfrentar essa crise de forma eficaz.



Um mural localizado em Muskogee, Oklahoma, foi concluído pela cidadã Muskogee (Creek) Maddie Lamb para ajudar a conscientizar sobre o movimento MMIW. Fonte: MVSKE Media

Para aumentar a conscientização sobre a questão das mulheres indígenas desaparecidas e assassinadas nos EUA e no México, considere as seguintes estatísticas:

- Nos EUA, as mulheres indígenas são assassinadas a uma taxa 10 vezes maior do que a média nacional.
- Aproximadamente 1 em cada 3 mulheres indígenas sofrerá violência sexual ao longo da vida.



Marshals - Série de TV 2026

Altamente recomendado: Marshals

O spin-off se passa na unidade dos US Marshals em Montana; embora a tribo da reserva seja frequentemente discutida no contexto mais amplo da reserva de Montana, este enredo se concentra no impacto ambiental e na saúde uma reserva em Montana. Mostra como as comunidades indígenas frequentemente destacavam os desafios nas reservas.

Nota do autor:

Em novembro de 2025, eu, Therese, estava em Joliet. A Irmã Lourdes e eu visitamos nossas irmãs em St. Pat's. Quando a Irmã Grace Ann foi levada para a sala de jantar, poucos minutos depois, ela disse: "Estou ouvindo a voz de Therese Griffin". Ao longo dos anos, mantivemos contato pessoalmente e por telefone. Fiquei honrada por ela ter reconhecido minha voz imediatamente.

Estou escrevendo nosso artigo sobre Tráfico Humano em nome da Ir. Grace Ann, ao nos lembrarmos de nossas irmãs e crianças indígenas que acabam desaparecidas e assassinadas.

Criador amoroso, ouve nossas orações...



Festividades do Almoço de Primavera Residência St. Patrick's – 8 de abril de 2026



Mensagem da Subcomissão 1 e 2 do LSAP 4



Considere pedir à sua paróquia que se inscreva por meio do Boletim da Aliança Católica pelo

Creation Care Corner



Pope Leo on Climate Justice, Ecological Conversion and Integral Ecology

Pope Leo XIV celebrated the 10th anniversary of Pope Francis' Encyclical, *Laudato Si'*, *On Care for Our Common Home*, during a recent international conference on climate justice. He continued his predecessor's call for the need for ecological conversion and concrete action to protect creation. He renewed his "strong appeal for unity around integral ecology" and urged that caring for our common home, and listening to the cry of the earth and the poor, "do not appear as mere passing trends."

In his call to action, Leo stated that "Everyone in society, through nongovernmental organizations and advocacy groups, must put pressure on governments to develop and implement more rigorous regulations, procedures and controls." He said, "Citizens need to take an active role in political decision-making at national, regional and local levels." He emphasized that "Only then will it be possible to mitigate the damage done to the environment."

Pope Leo noted that "we can grow in hope by living out the interdisciplinary approach of *Laudato Si'*." www.usccb.org/news/2025/world-must-come-together-fight-climate-change-pope-leo-says

14 de maio – Dia Nacional de Dançar como uma Galinha!

O Dia Nacional de Dançar como uma Galinha, em 14 de maio, incentiva todos a dançarem como uma galinha! Este dia é divertido do início ao fim, com as pessoas batendo os braços e andando como galinhas.

#DiaDeDançarComoUmGalinha

Provavelmente todos já dançaram a "Dança da Galinha" pelo menos uma vez na vida. Essa música divertida e engraçada é popular em bailes de casamento, na Oktoberfest e em outras celebrações também. A música faz com que pessoas de todas as idades se levantem e se movam na pista de dança.

Composta na década de 1950 por Werner Thomas, um acordeonista suíço, a Dança da Galinha só chegou aos Estados Unidos em algum momento da década de 1970.

A Chicken Dance é associada às polcas ou à música oompah-pah. Originalmente composta com o nome Der Ententanz (A Dança do Pato), rumores sugerem que a música foi escrita como uma canção de bebedeira para a Oktoberfest. O título da música mudou posteriormente para Vogeltanz (A Dança do Pássaro).

Ao chegar aos Estados Unidos na década de 1970, a música ganhou uma coreografia com movimentos repetitivos de bico, asas e cauda, bem como o novo nome, The Chicken Dance.



Canto das Receitas:

Macaroons de Amêndoa Fáceis

Ingredientes:

1 xícara de açúcar
1 lata de 225 g de pasta de amêndoa
2 claras

Modo de preparo

Misture o açúcar e a pasta de amêndoas em uma tigela grande; misture com os dedos até ficar homogêneo. Adicione as claras de ovo aos poucos, usando apenas o suficiente para umedecer. Misture com uma colher de pau. Enrole levemente em bolinhas do tamanho de nozes; achate um pouco. Coloque com cerca de 5 cm de distância entre elas em uma assadeira forrada com papel manteiga e untada com spray de cozinha antiaderente. Asse em forno pré-aquecido a 160 °C por cerca de 12 minutos ou até dourar levemente. Retire do forno. Deixe esfriar um pouco. Retire com uma espátula. Rende cerca de 2 dúzias.



Agradecimento a todos que serviram

AUTORES DE ORAÇÕES DO FACEBOOK

Maio	Irmã Rosemary Huzl
Julho	Irmã Marianne Saieg
Outubro	Irmã Marianne Saieg

Precisamos de voluntários para o restante de 2026 para serem Autores de Orações no Facebook!

Entre em contato com Karen Garifo se estiver disposto a ser voluntário. Obrigado!

kgarifo@jolietfranciscans.org

Mantendo-se conectado

Publicado por:

Sisters of St. Francis

of Mary Immaculate

1433 Essington Road
Joliet, IL 60435-2873

Telephone: 815-725-8735

www.jolietfranciscans.org

A revista *Staying Connected* é elaborada por Renee Cipriani. O prazo final para impressão de cada edição é uma semana antes da data de publicação.

A próxima edição da *Staying Connected* será em 4 de junho de 2026.

Se você deseja enviar um artigo para o *Staying Connected*, ou se algo que você solicitou para ser publicado foi inadvertidamente omitido, envie um e-mail Irmã René Simonelic pelo e-mail rsimonelic@jolietfranciscans.org ou Renée Cipriani pelo rcipriani@jolietfranciscans.org